

18/20/1911 Genealogy I pp. 1-18 S. Naoo P.O. Rankin Pass K32/27
 and history of Mfalle tribe up H. Bell elandhoek via nylstroom 23/2/1912
 MAR - 6 1942

527 (27) Leleho la Marena Mmalebodi le Mochela
 Ngunda e le Kosi kwa Kapa a baa le
 basimane, ba babedi yo mo⁹lole
 yo monnye. yo monnye⁹ o Thwe Mazwi.
 ebaswi a fapana le mo⁹alle wa⁹ Maswe
 na ntsha le⁹tho la K⁹omo tsa
 lepollo. A⁹ rayo mo⁹alle wa⁹ Maswe a re
 ke ma o nk⁹ethise di⁹omo
 ke ngwana K⁹osi. ya nama ya
 fapana Mazwi a rutla le setshaba
 se sengwe a leba (Port Elizabeth) a
 thibelwa ke lewatt⁹ la India a isa
 Bophirima a baa a fitlha Lesotho.
 Mazwi o tswile Kapa a nyetse
 mosadi wa Letsutsa, fa a fitlhile
 le Lesotho a tsaya mosadi wa mosotho,
 jama ya ba basadi ba babedi.
 Ngwana wa mosadi wa Letsutsa
 ya ba Motlhasedi le K⁹aitadi
 ya Letsutsa ya tswetseng (mats)
 Matsutsa a Katsibane. Motlhasedi
 a swela Lesotho ro keng ya Phuti⁹atsana.
 Ja a sa na⁹ o swa Matebele a
 iphatlhora ka Phuti, a re e ntse ka
 bina flou. [K⁹oro ya Molitlane e

indexed

²
~~Insert~~

Ja ba tloga Mswanalemetsing ba ile ba
 yo tshela ko Tshebogê e kopanang le
 Thokwe, gona ja Tshebogê e kopanang le
 Thokwe mo tsharenng tse nne tra mekôšô go
 pharogile Tshabana sa Mošitô a le sa
 Mošitwane sa leba Phalane. Mošitô a
 tswala Moilwê go ditlogolo tra gagwê
 di aqileng Memorogong le kwa Mabile.
 Setšhaba sa Mpatlha wa Mabile le sa
 Seleka ~~tra~~ tsôna tra wêla Mokuwena.

527 8/20

II

K32/27

2

Lelwō la Mmalebōdi le Mōthela
 e neng e le yōna e ntsi nakong tsa
 Maswē (Mōsi) ka sesotho ya tšana tšo
 bina Phuti, ya re, ke bina (Mkhlovu)
 tlou. Mōthasedi a thathangwa
 Boreng ke Tselapedi, monna tšwē
 tšwē tšwē Malla. Tselapedi le
 Malla ba tla ba aša Mōletlane yo
 mošibidu. Ja Mōletlane ba tla
 ba Phatlalatawa ke tlala ba
 Jalēla Mōkwēna tša Mōrina Leswale.
 Phalolong ya bōna ba difa ba
 thikelletse Ntswanalempetsing ba
 lema Mangwē fela, ke tšona ba tla
 fitšha Mōkwēna. Ke Mōsi Leswale a
 mema Tselapedi le Malla mmottana
 wakō tšo ya lwantsha Mānyai
 kwa Māssina. Ba ya ba tšapa kōmo
 tša Bonyai ba di isa Mōkwēna.
 Mōrina Leswale a thaka tše
 dingwē tša tširwa monete; a laōla
 batho ba tšawē tšore banna
 ba ba faladi ba se ka ba
 tšhwengwa tšopē. Ke tšona tšhaka
 sa Tselapedi le Malla se butholōša

527

III

K32/27

~~Mmalebodi le Mochela (Kakosi)~~
 se leka Thakeng tsa Talepe (Ngwapa).
 Ba fihla Mochelana ka fore ba a
 pitla ana. Ba fithla ba aella
 Ngwapa. Maila o thwe o re a ntse ka
 makapi le thabana sa sa thwe. A
 Thoma o somela manaka a ditlou
 o ha Borwa, a se ke a thbola a ya
 o Tselapedi tse. Maila o re a na le
 basadi ba bane, fa o Paka
 mosadi Maradi. Mosadi wa
 pele a tswala Mfathha, ke ka
 thaba sa Maila se fala mfathha
 se re ka sa sa boela o Tselapedi. Ke
 ona se fithla le thoma motse fa
 Thakeng ya Kaphamadi. Maila
 a swa, sa busa Mfathha ~~le~~
 le tle. Mfathha a nyala basadi
 ba bararo. mosadi wa (O) pele a tswa
 kwa K Ngwapa e le wa mmina Phuti,
 a tswala Nawa le Dioka. Mfathha a
 swa sa sala sa busa Nawa. Mfathha
 yena o swetse sauzi le thaba tsa
 Kaphamadi, o sule a shabetswe
 ke thabana sa sa thwe. o thwe ba

527

K32/27

* ~~IV~~ IV

S. naora

P.O. Rankins Pass ⁴

610 H. Bell

23/2/42 Elandsheek
veg. nylströmMmalebōdi le Mōthela Kapa Rakōsosi

ne ba tshasetswē ke Maboro a Moselekatse
 ka masa. EPILE ba mo tlo⁹ela ba sia
 a re ~~ho~~⁹ bona ~~le~~⁹ tla jewa ke boiyane ko
 le yang? Mosadi wa bokedi wa Mfathla a tswala
 ehladi le ~~ke~~⁹ Mvêbanê, wa borarō mosadi a tswala
 eharuping. Nawa a thathama Mfathla mo
 Borening, a nyala basadi ba bane. ~~ho~~⁹ itsiweng
 ina la ~~ke~~⁹ tswē ke Mouputsana, mosadi wa
 lapa la bokedi borening ba Nawa. Mosadi
 pele wa Nawa a tsala Bōsosi I le Nala
 mosetsanyana. Mouputsana mosadi
 wa bokedi wa Nawa a tsala Mmalebōdi
 le basetsana ba bokedi Mmakaruru le
 Mmadinotshhe. ~~Wa~~ borarō a tswala mošimane
 bapre eborokolo fela. ~~Wa~~ boni mosadi a tsala
 Rama~~hase~~ le Ramōsitō le Rak~~huk~~⁹ Kwane.
 Bōsosi I. a nyala basadi ba ~~borarō~~^{bane} wa
 pele ke ~~ke~~⁹ Mmatlang wa bokedi ke Mmamoloding,
 wa borarō ke Mmanthonne, fejane ke
~~Lea~~⁹ lajangyina ya tswetseng ~~ke~~⁹ Rabososi
 le esi fela. Mmanthonne le Lea~~h~~⁹ lajang ke
 basadi ba ^(Mogapi) ~~ke~~⁹ Mvêbanê, ba ne ba tswa
 Mōthabatsē. Basadi ba bothle ba Bōsosi I
 ba ne ba belesa basetsana fela. Bana ba Mōgapi

Mmalekedi le Raboosi ba Nawa
 monna wa ba Kwébané. Mmanthonne e
 le wa lapa la pele, Lea Hajang e le wa
 lapa la boledi la Mboosi. Lea Hajang
 ke gena ya tsetseng Raboosi II kapa
 Mochela ka leina lengwe. Boosi I
 mosadi wa Mashwé Matlang wa lapa
 la pele a ka a belela mosimane,
 o belele basetsana fela, ke Diago, ke
 Keneilwe, ke Rankoto, ke Mmamore
 le Mpele. Mmamoloding a tsala
 mosetsana fela bare ke Moloding.
 Mmanthonne wa lapa la boraro a tsala
 basetsana fela, ke Nthonne le Setshin.
 Mmanthonne e le mosadi wa ba Kwébané
 Lea Hajang fejane ya basadi ba Boosi I.
 a tsala Raboosi (Mochela). Ja paka
 bokokowa-khudu bo Mmamotimedi
 bare Boosi I o tsepe Lea Hajang antse
 a le moimana. Mthwé e ne e se tiro
 ya Kosi. Mthwé e ne e le nyatsi
 ya mabanka wa Kosi, jana Boosi I
 a mo tséela bontle ka Mashwé. Ja
 Boosi I a sa na bolawa ke bakatla
 ba Pilane kwa Moséka ka tsewa

Mmalekedi le Babosi

borēna ke Mmalekedi ngwana Mboputšana
 mosadi wa bobediwa Bo^hosi. Ke fa
 Mochela a nyanya e le mosimanyana.
 Mmalekedi a ba a butholo³ le Sehaba
 a ya ³ Seleka fa ³ Bo^hosi sa³
 bolawa Mosika. Kwa Seleka ba-Mfathha
 ba fithhile pu³ ya teng e le monate,
 e le boima. ³ Ke ne ³ busa Kōbē kwa
 Seleka, jaana ³ thwē basadi ba
 Mfathha ba Kōro³ Kwēbane ba
 thapela metsi, e bile ba sa ithokomele.
 Kōbē ke ³ nana a laola ³ nore thaba sa
³ Mfathha se ³ thuduse ka ³ se le
 maswē se thibela pula. Ke ³ nana
 Morēna Mmalekedi a tla tlo³ le
 Sehaba ba boyela morate³, ba tla ba
 a³ mo Mmakefapilwē. Mmalekedi a
 phutha ma³osana bo Mborokolo, le
 Rama^hase le bo ~~Ramos~~ Bamosito, a ba
~~be~~ be³ela ³ nore e tla^{re} fa Mochela ngwana
 Boro³ I a ³ bidile, a mo naya se³ulo ³ la
 borēna. Marēna a ³ nana bo-Mborokolo le
 ka bo-Rama^hase, bare^(R), ³ ka se ka ra
 buswa ke ngwana^(wa) nyatsi. Ke ³ nana ³

VII

Mmalebodi le Phokosi

Tso⁹⁾fa phapano. Morokolo a nama a
 h^{h)}udu⁹⁾la le se^{ts)}haba se sengwe le bona
 bo⁹⁾ Ramase le ka bo-Ramošito, le
 Rak⁹⁾un⁹⁾swane ba ya le^{h)}surutse⁹⁾
 fitha Malite. Mmalebodi a ya le
 se^{ts)}haba se setseng Phalane. Mmalebodi
 yena a nyetse basadi ba basedi wa pele
 ke Moradu, wa bobedi ke Mmam^{neri)}osi
 Moradu e le wa^{sethware)} ~~Moima~~, Mmam^{neri)}osi
 e le wa^{Moima)} ~~Moima~~ Mmalebodi ka
 Moradu a tsala⁹⁾ Mo⁹⁾la⁹⁾ Mola, Phatshwana,
 Mpopi, Katudigle basimane, mosetsana
 wa bona e le Mmam^{neri)}osi. Mmalebodi ka
 Mmam^{neri)}osi wa la bobedi a tsala
 Mminori e le mosimane, basetsana ke
 Mmakiwa, Nthalefeng, le Moeme, Nthaku
 le Mmathole. Bang ba Mmalebodi ba
 lapa la pele ke⁹⁾ Mo⁹⁾la⁹⁾ Mola, a nyala
 Madi mosadi wa Mafora ngwana⁹⁾ M⁹⁾kong.
 Madi a mo tsalla pana, wa pele ke
 Tumasole a swa, e⁹⁾ ke Ramabile, e⁹⁾ ke Seipupi
 mosetsana, eⁿⁿ⁾ ke Mmušti, e⁹⁾ ke Tau, eⁿⁿ⁾ ke
 Lesi fejane ya bana ba⁹⁾ Mo⁹⁾la⁹⁾ Mola
 ngwana Mmalebodi la Nawa.

527

VII

K32/27

S. naaa
P.O. Rankin pass 8
610 H. Bell
Elandshoek
via Nylstroom
25/2/42Memalebodi le Rabohosi

[Rabohosi II. Kapa Mochela a nyala basadi
 ba babedi ke Mochantwana wa Ba-
 Maphane. Bana ba hahwe ke
 "Iselane mosetsana, le Boposi II, Kelaotswē,
 Letlape le Mfete pasimane, le Mmapadi
 mosetsana. Mabote mosadi wa lapa
 la sobedi la Rabohosi, bana ke Morola
 monna, basetsana ke Kladile, ke
 Matlang, Halorong le Sani.] Kwa
 Mamamudu, Morina Memalebodi fa a
 bona More janong Rabohosi o bolotse
 ke monna, tsibisa Matkeli a re, Janong
 ke tloza ~~ba~~ ^{setufo} ~~ba~~, ke bo neela Rabohosi.
 Jaana ~~ba~~ ^{Rabohosi} a nna Kosi fela a seke
 a tlotlwa ja na Kosi tsa pele. Boposi
 ne bo ntse bo tsheditswē ke
 Memalebodi le Kōbe, ba ntse ba moletsa
 More Shaba ke buswa jang. Ba tloza
 Mamamudu, nanteng ya sekitta Kosi
 ya ba Swadiba, ba tla ba nna
 Ksuruletlake. Mo Ksuruletlake ba
 fhaselwa ke (Setab) Letadi le tswa
 Bopedi. Matkeli e ngaka ya Ba-molefi
 mmirana phuti, a foka nana +0.

Memalebodi le Rabososi

bolwetse⁹⁾ ba falala, ba tsamama⁹⁾. Ke tona⁹⁾ ba
 tla⁹⁾ a⁹⁾ Memamathule. Ja⁹⁾ tlo⁹⁾ paka
 bo-Mmamotemedi⁹⁾ ~~...~~ ^{Makakaba} thwe⁹⁾ borina
 ba Mfattha⁹⁾ bo sala bo fapana fa⁹⁾ tlo⁹⁾
 thoma⁹⁾ tlo⁹⁾ busa Rabososi, a bo nwa⁹⁾ ke
 Memalebodi yo e re ntse, e le morina⁹⁾ tlo⁹⁾
 tlo⁹⁾ ~~...~~ Majweng a Mfattha⁹⁾
 tlo⁹⁾ fitha Phalane le Mamamudu, le tlo⁹⁾
 boya⁹⁾ tlo⁹⁾ Seleka. ~~...~~ D. G.
 tlo⁹⁾ thwe⁹⁾ e rile, tlo⁹⁾ thwe⁹⁾ Kosi e tsetswi⁹⁾
 tlo⁹⁾ bolelwa Rabososi, maranana ba
 tlo⁹⁾ tlo⁹⁾ ba se Kosi, tlo⁹⁾ se ngwana
 Borosi wa Pele, Borosi I e re e. le mo⁹⁾ tlo⁹⁾
 wa Memalebodi boreng. Rabososi le
 Memalebodi e kile ya fapana tlo⁹⁾ ba, le
 Tsiditsane bakeng sa Morina, Rabososi
 a tsaya thobosi a re ke tšunya Morina
 Memalebodi. Memalebodi ba re o ile a
 ikana ka tlo⁹⁾ tlo⁹⁾ ka Nawa a re,
 Wena mo⁹⁾ tlo⁹⁾ o ka se ke wa nthuntsha
 ka tlo⁹⁾ ka Nawa. tlo⁹⁾ thwe⁹⁾ le tlo⁹⁾ ngwana
 wa Memalebodi tlo⁹⁾ tlo⁹⁾ tlo⁹⁾, o kile
 a re o mo tšunya ka thobosi, a ba a
 mo tlo⁹⁾ a thuntsha fela kwa neng.

Abmalekōdi le Raboosi (Abobhela)

[Bo^hosi^{II} a thlathlhamo Raboosi boreneng, fela borina ba th⁹shu⁹ ba fokola thata, bone bo tiiswa ke Ramabêlê ngwana morena Mo⁹th⁹ola fa ba le Tsiditsane. Bo^hosi^{II} a nyala m⁹fatse mosadi a le mongwe wa ba⁹th⁹ebana. Bana ke Nkiling mosadinyana, ke⁹ Pitere monna, ke⁹ Sebediose monna, ke⁹ Abobh⁹asadi monna, ke⁹ Nthonne mosadinyana, ke⁹ Pitere monna, ke⁹ Sek⁹up⁹ monna, ke⁹ mosadinyana, le Lopi eleng mosimane, le⁹ Lepiki mosetsanyana.]

[Ramabêlê⁹ ngwana Mo⁹th⁹ola, ho⁹olo sa Abmalekōdi⁹ a nyala Amatlou (mas) mosadi wa Ba⁹mat⁹ila mmina kwena. Bana ke⁹ Seipupi mosadi, le⁹ th⁹hila (Radipeo) le⁹ K⁹aus⁹elô basimane. Ma⁹ Abogagala Mo⁹th⁹ola a sa no fapana le Raboosi ke⁹ tona a th⁹ka le Karolô e ngwe ya Se⁹h⁹aba a ho⁹ a⁹ka motse fa Potwaneng. O ne a na le Kōbê⁹ Ntladi Mangwanā di⁹h⁹osi, le Tselane ngwana Raboosi wa pele⁹ ya neng a nyetswe⁹ th⁹ matsieng ke⁹ Se⁹dale.]

Ubmalekodi le Rabo^{h)}rosi

[Lusong Rabo^{h)}rosi Tsiditsane. Ho kile e⁹⁾la
 tla Mok⁹⁾la^{ts)}thane K⁹⁾rosi ya Ba-Moseth^{M)}ba,
 a⁹⁾ th⁹⁾ba⁹⁾ a tswa ka M⁹⁾onya⁹⁾ole a
 ntse a t⁹⁾apa di⁹⁾kom⁹⁾o tsa masala a
 Ba-M^{M)}fath⁹⁾ba. Ja⁹⁾no^{ng)} Mok⁹⁾la^{ts)}thane a
 tswela pele a^{ya} kwa ba M⁹⁾fath⁹⁾ba. Ho
 ba K⁹⁾ethisa di⁹⁾kom⁹⁾o. Ja⁹⁾ ho⁹⁾ (paka)
 Bor^{h)}osi II. a re t⁹⁾aba^{M)} Moseth⁹⁾ba ba ne ba
 th⁹⁾ba t⁹⁾sa T⁹⁾hapa sa M⁹⁾fath⁹⁾ba mat⁹⁾hō,
 ba pile ba ba bit⁹⁾sa masele. E rile fa a
 le t⁹⁾au⁹⁾fi le motse wa Tsiditsane,
 motho a re, 'Tau e⁹⁾mō'. Kōbē e⁹⁾ladi⁹⁾mmina
 phuti t⁹⁾anguana di⁹⁾kom⁹⁾o, a re, 'E⁹⁾la se
 tau ke tawana'. Kōbē a letsa naka
 ya thōlo. a re, 'E⁹⁾teseng ke yo ho⁹⁾ t⁹⁾e
 bolaya Mok⁹⁾la^{ts)}thane ke le esi, ke
 mosimanyana jela'. Banna ba nama
 ba mmōja na di⁹⁾kom⁹⁾o le ho⁹⁾lung, ho⁹⁾
 thwē e⁹⁾pile o na a t⁹⁾tsuka ka bo⁹⁾ale,
 a bofellwa mo⁹⁾lung a⁹⁾na le e⁹⁾borēna
 Mo⁹⁾la⁹⁾ola. Ke tona ho⁹⁾ tsalwa Tau
 ngwana wa Mo⁹⁾la⁹⁾ola. [Mok⁹⁾la^{ts)}thane
 o na a le ho⁹⁾loing ya tēte, a⁹⁾na le
 sekabala se se tona e⁹⁾ t⁹⁾shotse

527

XII

Mmalebōdi le Rakodori II (Mōhela)

diketē (ditshōbō). Fa a fithla banna
 ba ⁹harwe ba ⁹holola dipholo, ⁹ha
 fhatle⁹ kwa dipitsi: tsa dinamake
 Bak⁹atla, ba re, ⁹ke tla tso⁹la re bona
 Ba-M⁹fathla ⁹sele. Makelipē ngaka
~~nyo~~ ya marumo ya ⁹ha. ^Mfathla
 ya ⁹atella Mōh⁹achane le sēra ⁹ha
⁹harwe ka bōrōko ba maimē. Banna
 ba M⁹fathla ba tla bosiu Koloing ya
 Bak⁹atla ba inola nama tsa bona
 tsoke, ba di thothela ka K⁹orong.
 Bak⁹atla fa ba tso⁹la ba re ba
 K⁹urumula. mo dipitseng ba fithela
 mōrō jela, ba thōma ⁹boifa. Ke
 tona ngaka Makelipē a pōta-pōta
 banna ba M⁹fathla ka ⁹editse sa
 K⁹ama, ba tshwara phōlo e ntsho
 ba e bolaya ka matswele, ba dika
 nama tsa yōra mok⁹along, ba di
 jofela ka mēnō, jela mok⁹alō ⁹ha wa
 ka ^{wa}ngapa lefa a le mongwe ⁹wa bona.
 Ke tona chōrena Mmalebōdi a K⁹etha
 dik⁹omo are, ⁹ke K⁹aneleng ⁹ho Bak⁹atla
 ba di (tree) tseyē ~~re~~ re bonē.

Malekodi le Rakobu II (Mothela)

^GThuwē ^GMokkathane ^Gka ^Gka a di tsaya.
^GNgaka ^Gmakelēpē o rē a laetse ^Gmore
^Gmakathane a elwa ^Gthōkō fa a ka
 ntsha metsi, ba mmōna a ntshametsi.
 Ke ^Gona ngaka e yō ^Gepēla
 dimēpē mo teng. ^GThuwē ^GKōsi ya
 mosethla e rōle fa e fithla ^Gke ^Gfa
 yōna ya ^Gona mo tsiditsane
^Gswetse ^Gmorina ^GMothela le ^Gmorina
^GMalekodi. [Ka ngwala wa (1914) fa
 e le ntwa ya ^Gmakōsa ^Gfa fithla
^Gmange simane ka ^Gkoloi ^Gtsa ^Gmetlo ^Gya bōna
^Gka, ^Gmozathla e le bosiu, ^GThuwē ^Gmarabēli
 a ne a le mo thaba tshweu. Ba fithla ba
 botsa bana ba ^Gmoradi-yō-ditsebe' ba
 re, 'Kōsi e kae?' Ba bontshwa ^Gka
 Bōsi II. ^Gka ba fithla ^Gka Bōsi II bare
 (ke wēna ^GKōsi) a re a^wwa, ^Gntlu ya
^GKōsi silē. ^Gka ba bontsha ya ^Gmorina
 Ramabēli, ke ^Gona ba fithla ba
 rwala Ramabēli ngwala ^Gmo³la³ola,
 a yo ba ^Gsupetsetsa mo ^Gseburu se
^Gbothileng mo teng,

527

Rabososi II

~~Memalekōdi le Moosa sala~~

[Ke Moosa sala a tloša Isiditsane, a salwa
 ke tshaba se tšetri maradi. Ke a bone
 ba sa utlwane le Rabososi borenenq, ba
 Rabososi ba ne bare ba tsêlwa borina,
 ke Moosa sala a tloša a yō aša kwa
 Potwaneng, Kōpē a mo sala moradi.
 Kōrō ya Matšila bo-Ramaramane
 le Seabêli, le Mōkōse e ba latela. Bo
 Kōkōbudi le Jalabatere ba Makakaba
 ba tla, Kōrō ya Kōwēbane ya arošana
 ba bangwē bana ba Mōmōkōnwanana
 ba tla Potwaneng. Meminori mmotlana
 wa Moosa sala wa lapa la bokedi a
 tla le lapa la tla. Sešale Matsienq
 ya nyetseng Iselane moradi wa
 ntlha, Rabososi a tla aša Potwaneng.
 [Setshaka sa ferekana thata. Mōntse
 e le jalō fa Rabososi a sule, Ramabêli
 ngwana Moosa sala a ya Isiditsane,
 a bolēla a tla le Boososi II. Mōre
 Ba-Mfathha ba batlêlwē lepatšhe.
 Ke tona ba ya kwa Majiweng a
 Mfathha tswaing la bona, ba bona
 Mōre nasa yeo e ntlē e nala le

527

XV K32/27

S. v. Raaij
P.O. Rankingspass 15
G. H. B. Bell
Elandsbaai
via Nylstroom
257 2/42

Mmalekedi le Mochela

dithaka thata, ekile ⁹⁾ na e na nasimo;
 ke ⁹⁾ bona ba tla ⁹⁾ khumana naha
 ya Lebōtlwane. Ja ba boya ba
 phutha ⁹⁾ matšeli ba ba bešela; ke
⁹⁾ bona ba thoma naha ya Lebōtlwane
⁹⁾ ho e reka ka (1928) Ramabeli a thoma
 a ntshisa batho ⁹⁾ dikomo ho fithla
 Lewokeng ⁹⁾ e fole le Mothlaba tse, banna
 ba ntsha ⁹⁾ dikomo tse ntsi; Ramabeli
 a ba a tswara (t2000) sefaleng sa
 Setshaka. Ekile fa bo-Boosi ba bona
 tšhelétana ye, ba re, ⁹⁾ na re flameng
 thêko ya Lesatshe; Ramabeli setho ⁹⁾ fole
 sa Mmalekedi a re ⁹⁾ ha naha ⁹⁾ hore
~~na~~ e nnye, banna ba re ke e ntsi. Jantš
 ke ⁹⁾ bona ba utlwana le Morina
⁹⁾ Erasmus ~~na~~ yi a neng a ntse Lebōtlwane. Ba
 reka naha ⁹⁾ ho yena, tsatsi le ba e
 bofellang Belabela pela ⁹⁾ Makhōla,
 Morina Ramabeli a naha fa a utlwa
⁹⁾ hore Lebōtlwane e tla ⁹⁾ le tšhelété ya
 dinamane, a naha fa pele ⁹⁾ na Mabastrata.
⁹⁾ hore naha ya ⁹⁾ Erasmus ~~na~~ e thloke
 dinamane. Banna ba Mfathla le ⁹⁾ Morina

527

Monalebodi le Rabososi (Mochela)

Bososi II, a bolela more ho tla bitswa
 masoga a othle a mofathba ho kōnē
 ho kwalwa melao. Ramoškie Ntladi
 e rile fa a bolela are, fa e sa ntse
 e le maloba ka puso ya bomalebodi
 ho ne ho se na taba tse jama mošate,
 motho o ne a ka tswarwa a kwathiswa
 Kwatleng, a baa a jehoa Kōmo.
 E rile bo ba kōro ya Nawa ya
 etelana ho supa polano ya bona.
 [Jana fa Bososi II a swa, Morina ba
 mofathba bo tla tshwenya thata, ka
 more Ditose ngwana tawē le phithila
 wa Ramabêlê ka ba fa tae; ho tsetse
 bo-mušiki ya sa utlwang le
 kōro ya Nawa sentle, fela Ramabêlê
 mošollê wa tawē o teng. Ramabêlê
 ke yena Morina ya kileng a bodisa
 Morina ba mofathba a tlotla Bososi II
 thata. Le kajeno Ramabêlê o tshabywa
 ke ba-mofathba thata le mušiki le yena
 Morina Bososi II; fa Ramabêlê a boletse
 molao wa mošate, ka kōna ya ka thwang
 a bua. O bodisa Morina ba tlabo thata.

end s 527